ACORD

de modificare nr. 4 la Acordul de Împrumut între Republica Moldova şi Banca Europeană pentru Reconstrucție şi Dezvoltare privind realizarea lucrărilor de construcție şi reabilitare a drumurilor în Republica Moldova, semnat la 28 iunie 2013

Chișinău, 26 iunie 2025

TRADUCERE OFICIALĂ

SECRETARIAT

(Numărul Operațiunii 45094)

ACORDUL DE MODIFICARE NR. 4
la Acordul de împrumut din 28 iunie 2013

(Proiectul de Reabilitare a Drumurilor din Moldova IV)

între

REPUBLICA MOLDOVA

și

BANCA EUROPEANĂ
PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE

Datat _____ 2025

ACORDUL DE MODIFICARE NR. 4
LA ACORDUL DE ÎMPRUMUT DIN 28 IUNIE 2013

Prezentul Acord de modificare, datat [_____], 2025 ("**Acord de modificare**") este încheiat de și între:

(1) **REPUBLICA MOLDOVA** ("**Debitor**"); și

(2) **BANCA EUROPEANĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE,** organizație internațională înființată prin tratat ("**Banca**"sau "**BERD**").

Întrucât:

(A) Debitorul a încheiat un acord de împrumut din 28 iunie 2013, astfel cum a fost modificat ulterior la 8 iunie 2016, 18 mai 2021, 11 noiembrie 2022 și 23 noiembrie 2022 (împreună, "**Acordul Inițial**") cu BERD, în temeiul căruia BERD a fost de acord să împrumute Debitorului o sumă care să nu depășească 250.000.000 EUR ("**Împrumut**") sub rezerva dispozițiilor acordului inițial;

(B) Î.S. Administrația de Stat a Drumurilor ("**Entitatea Proiectului**") a încheiat un acord de Proiect cu BERD din 28 iunie 2013 ("**Acord de Proiect**");

(C) Mijloacele din Împrumut vor fi puse la dispoziția Entității Proiectului de către Debitor pentru implementarea Proiectului, astfel cum este definit în Acordul Inițial, în conformitate cu Termenii și Condițiile Acordului de implementare din 31 octombrie 2013 între Ministerul Finanțelor al Debitorului, Ministerul Transporturilor și Infrastructurii Drumurilor al Debitorului și Entitatea proiectului ("**Acord de Implementare a Proiectului**");

(D) BERD a convenit să acorde Debitorului contribuția NIF sub forma unui grant ("**Finanțare prin Grant**"), și să gestioneze și să administreze contribuția NIF pentru finanțarea achiziției anumitor bunuri, lucrări și servicii conexe în legătură cu Partea E a Proiectului, așa cum este descris în Acordul inițial, sub rezerva termenilor și condițiilor stabilite într-un acord încheiat între BERD și Debitor la 5 mai 2015 ("**Acord de Grant**");

(E) Debitorul și BERD doresc să modifice Acordul Inițial în anumite privințe, sub rezerva dispozițiilor prezentului Acord de Modificare.

ACUM, PRIN URMARE, luând în considerare promisiunile reciproce din prezentul Acord și alte considerente bune și valoroase, acceptarea și suficiența cărora sunt recunoscute în mod expres de către părți, care convin după cum urmează:

Secțiunea 1. Definiții și interpretare

(a) În acest Acord de Modificare:

"**Data de Intrare în Vigoare a Modificării** " are sensul oferit în Secțiunea 3 a acestui Acord de Modificare.



"**Acordul Inițial**" are înțelesul atribuit în Preambul.

(b) Termenii definiți în Acordul Inițial (fie direct, fie prin referire la orice alt acord sau instrument) vor avea, cu excepția cazului în care sunt definiți altfel în prezentul Acord, același înțeles în acest Acord de Modificare. Dispozițiile Secțiunii 1.03 din Acordul Inițial produc efecte ca și cum ar fi prevăzute în prezentul Acord de Modificare în întregime, *mutatis mutandis.*

(c) Acordul Inițial și prezentul Acord de Modificare se citesc și se interpretează ca un singur document.

Secțiunea 2. Amendament și continuitate

(a) Cu efect de la Data Intrării în vigoare a Modificării , Acordul Inițial se modifică prin modificările menționate mai jos și în Anexa 1 la prezentul Acord de Modificare.

(b) Dispozițiile Acordului Inițial, cu excepția celor modificate prin prezentul Acord de Modificare, rămân în vigoare.

Secțiunea 3. Data Intrării în Vigoare a Modificării

Data intrării în Vigoare a Modificării este data la care au fost îndeplinite următoarele condiții precedente sau, la discreția exclusivă a BERD, s-a renunțat integral sau parțial:

(a) prezentul Acord de Modificare a fost autorizat sau ratificat în mod corespunzător de către debitor, executat și livrat în numele acestuia; și

(b) opinia legală (în formă și substanță satisfăcătoare pentru BERD), care confirmă faptul că acest Acord de Modificare a fost autorizat sau ratificat în mod corespunzător de către Debitor, executat și emis în numele Debitorului și constituie o obligație valabilă și obligatorie din punct de vedere juridic a debitorului, executorie în conformitate cu termenii săi, a fost emis de Ministerul Justiției și livrat BERD.

Secțiunea 4. Asigurări Suplimentare

(a) În conformitate cu Secțiunea 3.05(b) din Termenii și Condițiile Standard, Debitorul va plăti Băncii un Comision de unic vărsământ suplimentar de 400.000 EUR.

(b) Fără a aduce atingere Secțiunii 3.05 (c) din Termenii și Condițiile Standard, Debitorul a optat pentru a nu transfera Comisionul de unic vărsământ suplimentar din mijloacele Acordului, în schimb, va plăti Comisionul de unic vărsământ suplimentar din resursele proprii. Plata Comisionului de unic vărsământ suplimentar va fi făcută de către Debitor în termen de șapte (7) zile de la data intrării în vigoare a Acordului de modificare.

Secțiunea 5. Diverse

(a) Toate trimiterile la" Acord" din Acordul Inițial și toate trimiterile la Acordul Inițial din toate instrumentele și Acordurile executate în temeiul acestuia se referă la Acordul Inițial astfel cum a fost modificat prin prezentul Acord de Modificare



(b) Prezentul Acord de Modificare poate fi executat în mai multe părți, fiecare dintre acestea fiind considerat original, dar toate împreună constituie unul și același acord.

(c) Dispozițiile Articolului VI din Acordul de Împrumut și ale Articolului VIII și X din Termenii și Condițiile Standard, inclusiv, dar fără a se limita la Secțiunea 8.04 din Termenii și Condițiile Standard, *mutatis mutandis*, sunt introduse prin trimitere și fac parte din acest Acord de Modificare ca și cum ar fi fost pe deplin stabilite aici.

(d) Nimic din prezentul Acord de Modificare nu va fi interpretat ca o renunțare, sau altă modificare a imunităților, privilegiilor sau scutirilor Băncii acordate în temeiul Acordului de înființare a Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare, convenției internaționale sau oricărei legi aplicabile.



DREPT PENTRU CARE, părțile la prezentul Acord, acționând prin intermediul reprezentanților lor autorizați în mod corespunzător, au determinat ca prezentul Acord de Modificare să fie semnat în patru exemplare și să fie livrat la Chișinău, Republica Moldova, la data și anul menționat mai sus.

REPUBLICA MOLDOVA

De către: _____
Nume: Victoria Belous
Funcție: Ministra Finanțelor

BANCA EUROPEANĂ
PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE

De către: _____
Nume: Catarina Bjorlin Hansen
Funcție: Reprezentantul BERD în Moldova

SECRETARIAT

Anexa 1

MODIFICĂRI ALE ACORDULUI INIȚIAL

Acordul Inițial se modifică după cum urmează:

(a) Al zecelea paragraf din Preambulul Acordului Inițial se elimină în întregime și se înlocuiește cu următorul text:

*"**ÎNTRUCÂT,** Banca a convenit pe baza, inter alia a celor de mai sus, să acorde un împrumut Debitorului în valoare de până la două sute nouăzeci de milioane de Euro (290.000.000 EUR) pentru a finanța Părților A, B, C și F ale Proiectului, așa cum este descris în Anexa 1, care urmează să fie acordate în cinci tranșe, sub rezerva termenilor și condițiilor stabilite sau menționate în prezentul Acord și în acordul de proiect din data inițială a prezentului Acord între Entitatea Proiectului și Bancă ("Acordul de proiect", astfel cum este definit în Termenii și Condițiile Standard)."*

(b) Secțiunea 1.01 (*Încorporarea Termenilor și Condițiilor Standard*) din Acordul Inițial se elimină în întregime și se înlocuiește cu următorul text:

Secțiunea 1.01. Încorporarea Termenilor și Condițiilor Standard

Toate prevederile Termenilor și Condițiilor Standard ale Băncii din data de 1 decembrie 2012 sunt încorporate în prezentul Acord și devin aplicabile acestui Acord cu aceeași forță și efect ca și cum ar fi fost stabilite pe deplin aici, sub rezerva, totuși, a următoarelor modificări (astfel de dispoziții modificate sunt denumite în continuare "Termenii și Condițiile Standard"):

(a) Definiția "Sumei Disponibile" din Secțiunea 2.02 din Termenii și Condițiile Standard în sensul prezentului Acord, va fi modificată după cum urmează:

"Suma Disponibilă" înseamnă acea parte a Tranșei 1 și/sau Tranșei 2 și/sau Tranșei 3 și/sau Tranșei 4A și / sau Tranșei 4B a Împrumutului, după caz, care nu *trebuie, din când în când, să fie anulată, trasă sau supusă unui Angajament de Rambursare Condiționat sau Necondiționat."*

Definiția "Datei de intrare în vigoare" din secțiunea 2.02 a Termenilor și Condițiilor Standard se modifică, în sensul prezentului Acord, după cum urmează:

"Data Intrării în Vigoare" înseamnă data la care Acordul de Împrumut intră în vigoare și Tranșa 1 este disponibilă pentru trageri în conformitate cu Secțiunea 9.01."

(b) Definiția "Documentelor" din Secțiunea 2.02 a Termenilor și Condițiile Standard se modifică, în sensul prezentului Acord, după cum urmează::

"Documente" înseamnă toate documentele fondatoare ale Entității Proiectului, inclusiv, dar fără a se limita la Hotărârea Guvernului nr.678 din 19 iulie 2001 "Cu privire la înființarea Î.S Administrației de Stat a Drumurilor"

SECRETARIAT

Hotărârea Guvernului nr. 38 din 17 ianuarie 2002 "Cu privire la aprobarea regulamentului, structurii și personalului Ministerului Transporturilor și Comunicațiilor" modificată prin hotărârile Guvernului nr. 581 din 15 iunie 2005, nr. 1188 din 21 octombrie 2008, Nr. 695 din 18 noiembrie 2009; și Ordinul 16 din 7 februarie 2002 și Statutul înregistrat la Camera Înregistrării de Stat la 15 aprilie 2002 și modificat și înregistrat la Camera Înregistrării de Stat la 12 februarie 2008.

(c) Secțiunea 3.01(b) din Termenii și Condițiile Standard va fi modificată, în sensul prezentului Acord, pentru a avea următorul înțeles:

Secțiunea 3.01. Trageri

(b) Cereri pentru trageri

(i) Pentru efectuarea unei Trageri, o cerere de tragere se depune la Bancă de către Reprezentantul Autorizat al Debitorului sau de către o persoană desemnată de Reprezentantul Autorizat al Debitorului. Fiecare cerere de tragere depusă trebuie să fie în conformitate cu și în forma prevăzută de Manualul de Debursări al BERD și să fie transmisă Băncii cu cel puțin cincisprezece (15) zile lucrătoare înainte de data propusă a Tragerii. Fiecare cerere de tragere trebuie să fie în esență satisfăcătoare pentru Bancă, să specifice Tranșa respectivă a Împrumutului (Tranșa 1 sau Tranșa 2 sau Tranșa 3 sau Tranșa 4A sau Tranșa 4B) de la care se solicită tragerea și să fie însoțită de astfel de documente și alte dovezi suficiente în formă și fond pentru a oferi asigurări Băncii că Debitorul are dreptul la suma Tragerii și că suma Tragerii va fi utilizată exclusiv în scopurile specificate în Acordul de Împrumut.

(ii) Cu excepția ultimei Trageri sau cu excepția cazului în care Banca va conveni altfel, Tragerile se efectuează în sume care nu sunt mai mici decât Valoarea Minimă a Tragerii."

(c) punctul 1.01 Secțiunea (d) (*Încorporarea Termenilor și condițiilor Standard*) din acordul inițial se elimină în întregime și se înlocuiește cu următorul text:

(d) Secțiunea 3.05(a) din Termenii și Condițiile Standard se modifică, în sensul prezentului Acord, după cum urmează:

Secțiunea 3.05. Taxă de Angajament și Comision de Unic Vărsământ

(a) Debitorul va plăti Băncii o Taxă de Angajament la rata specificată în Acordul de Împrumut, ce urmează a fi plătită în legătură cu Suma Disponibilă, plus orice sumă a Împrumutului care este supusă unui Angajament de Rambursare și care nu a fost încă trasă, cu condiția că Taxa de Angajament ce urmează a fi plătită în legătură cu suma Împrumutului supusă unui Angajament de Rambursare necondiționat va fi cu 0,5% mai mare pe an decât rata Taxei de Angajament specificată în Acordul de Împrumut.

SECRETARIAT

Taxa de Angajament va trebui plătită:

(1) pentru Tranșa 1, de la data de șaizeci (60) de zile de la data semnării Acordului de Împrumut;

(2) pentru Tranșa 2, de la data notificării de către Bancă a Debitorului prin care Banca confirmă că toate condițiile enumerate în Secțiunea 5.02 din prezentul Acord au fost îndeplinite;

(3) pentru Tranșa 3, de la data notificării de către Bancă a Debitorului prin care Banca confirmă că toate condițiile enumerate în Secțiunea 5.03 din prezentul Acord au fost îndeplinite;

(4) pentru Tranșa 4A, de la data de șaizeci (60) de zile de la data semnării Acordului de Modificare nr. 4 la prezentul Acord;

(5) pentru tranșa 4B, de la data care survine la șaizeci (60) de zile de la data semnării Acordului de modificare nr. 4 la prezentul Acord; și

(6) în cazul unei Taxe de Angajament plătibilă din suma Împrumutului care face obiectul unui angajament de Rambursare Necondiționată, de la data emiterii unui astfel de angajament de Rambursare Necondiționată;

cu condiția ca Taxa de Angajament să se acumuleze și să fie calculată pe aceeași bază ca dobânda în conformitate cu Secțiunea 3.04 litera(b) punctul(ii). Taxa de Angajament se plătește la fiecare Dată de Plată a Dobânzii, după caz pentru Tranșa 1, Tranșa 2, Tranșa 3, Tranșa 4A și respectiv Tranșa 4B, (chiar dacă dobândă ar putea să nu fie achitată la această dată) începând cu prima Dată de Plată a Dobânzii (i) după data Intrării în Vigoare a Tranșei 1; (ii) în ceia ce privește Tranșa 2, după data notificării Băncii către Debitor, prin care Banca confirmă că au fost îndeplinite toate condițiile enumerate în Secțiunea 5.02 a prezentului Acord; (iii) în ceia ce privește Tranșa 3, în urma notificării de către Bancă a Debitorului, prin care Banca confirmă că toate condițiile enumerate în Secțiunea 5.03 din prezentul Acord au fost îndeplinite; (IV) în ceia ce privește Tranșa 4A, după data de notificare a Băncii către Debitor, prin care Banca confirmă că toate condițiile pentru intrarea în vigoare a Acordului de modificare Nr. 4 la prezentul Acord au fost îndeplinite, și (V) cu privire la Tranșa 4B, după data de notificare a Băncii către Debitor, prin care Banca confirmă că toate condițiile pentru intrarea în vigoare a Acordului de Modificare Nr. 4 la prezentul Acord au fost îndeplinite."

(d) Secțiunea 1.02 (*Definiții*) din Acordul inițial se modifică și se completează cu următoarele definiții:

(i)	*""Acordul de Modificare Nr. 4"*	*înseamnă Acordul de modificare nr. 4 datat [_____] încheiat între Bancă și Debitor, modificând Acordul de Împrumut în anumite aspecte."*



se adăugă înainte de definirea "Planului de acțiune Anticorupție"; și

(ii) *""Tranșa 4" înseamnă tranșa 4A și tranșa 4B împreună"*

pentru a înlocui definiția "Tranșei 4";

(iii) *""Tranșa 4A" are înțelesul atribuit în Secțiunea 2.01(b) 4."*

se adaugă după definiția "Tranșei" 4; și

(iv) *""Tranșa 4B" va avea înțelesul atribuit în Secțiunea 2.01 (b)(5)."*

se adaugă după definiția "Tranșei 4A".

(e) Secțiunea 2.01 (*Suma și Valuta*) din Acordul inițial se elimină în întregime și se înlocuiește cu următorul text:

"Secțiunea 2.01. Suma și Valuta

(a) Banca este de acord să împrumute Debitorului, în termenii și condițiile stabilite sau menționate în prezentul Acord, suma de până la două sute nouăzeci de milioane de Euro (290.000.000 EUR).

(b) Împrumutul este format din cinci tranșe, după cum urmează:

(1) Tranșa 1 în valoare de până la șaizeci și trei de milioane de Euro (63.000.000 EUR);

(2) Tranșa 2 în valoare de până la patruzeci de milioane de Euro (40.000.000 EUR);

(3) Tranșa 3 în valoare de până la patruzeci și șapte de milioane de Euro (47.000.000 EUR);

(4) Tranșa 4A în valoare de până la o sută de milioane de Euro (100.000.000 EUR"); și

(5) Tranșa 4B în valoare de pânâ la patruzeci de milioane de Euro (40.000.000 EUR)."

(f) Secțiunea 2.02 (*Alte Condiții Financiare ale Împrumutului*) din Acordul Inițial se elimină în întregime și se înlocuiește cu următorul text:

Secțiunea 2.02. Alte condiții Financiare ale Împrumutului

(a) Valoarea Minimă a Tragerii este:

(1) 250.000 EUR pentru orice Tragere solicitată de Debitor pentru finanțarea cheltuielilor cu bunuri, lucrări și servicii din categoria 1; și

SECRETARIAT

(2) 40.000 EUR pentru orice Tragere solicitată de Debitor pentru finanțarea cheltuielilor cu bunuri, lucrări și servicii din Categoria 2.

(b) Suma Minimă de Plată Anticipată este de 5.000.000 EUR.

(c) Suma minimă de anulare este de 1.000.000 EUR.

(d) (i) Datele de Plată a Dobânzii pentru Tranșa 1 sunt 25 ianuarie și 25 iulie ale fiecărui an; și (ii) datele de plată a dobânzii pentru Tranșa 2, Tranșa 3, Tranșa 4A și Tranșa 4B sunt 25 mai și 25 noiembrie ale fiecărui an.

(e) (1) Debitorul va rambursa Tranșa 1 în douăzeci și cinci (25) de tranșe semestriale egale (sau cât mai egale posibil) la 25 ianuarie și 25 iulie a fiecărui an, prima dată de Rambursare a Împrumutului pentru Tranșa 1 fiind Data Plății Dobânzii care se încadrează în sau imediat după a treia aniversare a prezentului Acord.

(2) Debitorul va rambursa Tranșa 2 în douăzeci și cinci (25) tranșe semestriale egale (sau cât mai egale posibil) la 25 mai și 25 noiembrie a fiecărui an, prima Dată de Rambursare a Împrumutului pentru Tranșa 2 fiind Data Plății Dobânzii care se încadrează în sau imediat după a treia aniversare a datei notificării Băncii către Debitor, prin care Banca confirmă că toate condițiile enumerate în Secțiunea 5.02 din prezentul Acord au fost îndeplinite.

(3) Debitorul va rambursa Tranșa 3 în douăzeci și cinci (25) tranșe semestriale egale (sau cât mai egale posibil) la 25 mai și 25 noiembrie a fiecărui an, prima Dată de Rambursare a Împrumutului pentru Tranșa 3 fiind Data Plății Dobânzii care se încadrează în sau imediat după a treia aniversare a datei notificării Băncii către Debitor, prin care Banca confirmă că toate condițiile enumerate în Secțiunea 5.03 din prezentul Acord au fost îndeplinite.

(4) Debitorul rambursează Tranșa 4A în douăzeci și cinci (25) de tranșe semestriale egale (sau cât mai aproape egale posibil) la 25 mai și 25 noiembrie a fiecărui an, prima dată de Rambursare a împrumutului pentru Tranșa 4A fiind data plății dobânzii care se încadrează la sau imediat după cea de-a treia aniversare a datei semnării Acordului de Modificare nr.4 la prezentul Acord.

(5) Debitorul rambursează tranșa 4B în nouăsprezece (19) rate semestriale egale (sau cât mai aproape egale posibil) la 25 mai și 25 noiembrie a fiecărui an, prima dată de Rambursare a împrumutului pentru tranșa 4B fiind data plății dobânzii care se încadrează la sau imediat după a treia aniversare a datei semnării Acordului de modificare nr.4 la prezentul Acord.

(6) Fără a aduce atingere celor de mai sus, în cazul în care (i) Debitorul nu trage întreaga sumă a Tranșei 1 și/sau a Tranșei 2 și/sau a Tranșei 3 și/sau a Tranșei 4A și/sau a Tranșei 4B, după caz, înainte de prima dată de Rambursare a Împrumutului pentru tranșa relevantă specificată în prezenta secțiune 2.02.(E) și (ii) Banca prelungește Ultima Dată de Disponibilitate pentru Tranșa 1 și/sau Tranșa 2 și/sau Tranșa 3 și/sau Tranșa 4A și/sau Tranșa 4B, după caz, specificate în secțiunea 2.02.(f) mai jos, până la o dată care se încadrează după Prima Data De Rambursare a Împrumutului pentru tranșa relevantă, atunci valoarea fiecărei trageri efectuate la sau după Prima Dată de Rambursare a împrumutului se alocă

SECRETARIAT

pentru rambursare în sume egale la mai multe date de Rambursare a împrumutului pentru tranşa relevantă care se încadrează după data tragerii respective (Banca ajustând sumele astfel alocate, după caz, pentru a obţine numere întregi în fiecare caz). Banca notifică din când în când Debitorul cu privire la astfel de alocări.

(f) (1) Ultima Dată de Disponibilitate pentru Tranşa 1 va fi data care este a treia aniversare a prezentului Acord sau o dată ulterioară pe care Banca o poate stabili şi notifica Debitorului, la discreţia sa.

(2) Ultima Dată de Disponibilitate pentru Tranşa 2 este data care reprezintă a patra aniversare a prezentului Acord sau o dată ulterioară pe care Banca o poate stabili şi notifica Debitorului, la discreţia sa.

(3) Ultima Dată de Disponibilitate pentru Tranşa 3 este data care reprezintă a patra aniversare a prezentului Acord sau o dată ulterioară pe care Banca o poate stabili şi notifica Debitorului, la discreţia sa.

(4) Ultima dată de disponibilitate pentru tranşa 4A este data care reprezintă a patra aniversare a datei semnării Acordului de modificare nr.4 la prezentul Acord.

(5) Ultima dată de disponibilitate pentru Tranşa 4B este data care reprezintă a patra aniversare a datei semnării Acordului de modificare nr.4 la prezentul Acord.

În cazul în care Suma disponibilă sau orice parte a acesteia este supusă unei Rate Fixe a Dobânzii, iar Banca amână Ultima Dată de Disponibilitate pentru Tranşa relevantă, Debitorul va plăti cu promptitudine Băncii suma Costurilor de Dezangajare care, din când în când, va fi notificată în scris Debitorul de către Bancă.

(g) Rata taxei de angajament este de 0,5% pe an.

(h) Debitorul este supus unei Rate variabile a dobânzii. Fără a aduce atingere celor de mai sus, Debitorul poate, ca alternativă la plata dobânzii la o Rată Variabilă a Dobânzii pentru întregul Împrumut sau pentru orice parte a acestuia, să aleagă să plătească dobândă la o Rată Fixă a Dobânzii pentru o astfel de parte a Împrumutului în conformitate cu secţiunea 3.04(c) din Termenii şi Condiţiile Standard."

(g) Informaţia despre BERD în Secţiunea 6.01 (*Avizuri*) din Acordul Iniţial se elimină în întregime şi se înlocuieşte cu următorul text:

"*Pentru Bancă:*

BANCA EUROPEANĂ PENTRU RECONSTRUCŢIE ŞI DEZVOLTARE
5 Bank Street
London E14 4BG
United Kingdom
Attention: Banking Services / Operation No. 45094
Telephone:+44 20 7338" 6000
Email: bankingservices@ebrd.com"

SECRETARIAT

(h) Anexa 2 a Acordului Inițial se elimină în întregime și se înlocuiește cu următorul text:

"ANEXA 2-CATEGORII ȘI TRAGERI

1. Tabelul atașat la această Anexă stabilește categoriile, valoarea Împrumutului alocat fiecărei Categorii și procentul cheltuielilor care urmează să fie finanțate în fiecare Categorie.

2. Fără a aduce atingere dispozițiilor alineatului (1) de mai sus, nu se efectuează nicio Tragere în ceea ce privește:

(a) cheltuieli efectuate înainte de data Acordului de Împrumut;

(b) cheltuielile finanțate din Tranșa 2 și/sau Tranșa 3, până când Banca stabilește, la discreția sa, că Tranșa 2 și / sau Tranșa 3, după caz, vor fi puse la dispoziția Debitorului în conformitate cu Secțiunea 5.02 și, respectiv, secțiunea 5.03 din Contractul de împrumut; și

(c) cheltuieli finanțate din Tranșa 4 în scopul finanțării reabilitării drumurilor R14 și R8.1 și a supravegherii conexe a lucrărilor civile (așa cum este descris în partea F din Anexa 1) înainte ca Entitatea Proiectului să fi contractat un consultant de supraveghere pentru reabilitarea drumurilor R14 și R8.1.

Anexă la Lista 2

Categorie	*Valoarea Împrumutului alocat Categoriei*	*Procentul Cheltuielilor care urmează să fie Finanțate*
1) Lucrări civile pentru reabilitarea drumurilor: *"Tranșa 1"* *"Tranșa 2"* *"Tranșa 3"* *- Tranșa 4A* *- Tranșa 4B*	*54,900,000* *37,200,000* *42,940,000* *96,000,000* *38,000,000*	*100% din valoarea contractului, fără Taxe*
2) servicii de consultanță pentru supravegherea lucrărilor: *"Tranșa 1"* *"Tranșa 2"* *"Tranșa 3"* *- Tranșa 4A* *- Tranșa 4B*	*6,600,000* *2,800,000* *4,060,000* *4,000,000* *2,000,000*	*100% din valoarea contractului, fără Taxe*
3) Comision de Unic Vărsământ (pentru Tranșa 1-3)	*1,500,000*	*100%*
Total	***290,000,000***	

SECRETARIAT

Prin prezenta confirm că textul alăturat este o copie autentică a Acordului de modificare nr.4 la Acordul de împrumut între Republica Moldova şi Banca Europeană pentru Reconstrucţie şi Dezvoltare privind realizarea lucrărilor de construcţie şi reabilitarea drumurilor în Republica Moldova, semnat la data de 28 iunie 2013 (Chişinău, 26 iunie 2025), originalul fiind depozitat la Arhiva Tratatelor a Ministerului Afacerilor Externe.

Anatol CIOBUC
Şef al Direcţiei Drept Internaţional a
Ministerului Afacerilor Externe